(1) Vol 5 No. 1271
Friday September 15, 1911
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年九月十五日（金曜日）
第一千二百七十一號
（加奈陀郵政局認可）

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
P. O. D. 1960, PHONES (3066 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人
山崎寧

本日電報

東洋電報

◎東郷大將歸朝

東郷大將は本日宛も戰場より歸還せるが如き歡迎を受け丹波丸にて歸朝されたり、大將の世界的旅行は回國人よりも他國人の歡喜を招き特に亞米利加に山つて多大なる敬意を拂はれたり、東京の新聞紙は大將が米國滯在中に受けられたる歡迎に就て感謝の意を表し居れり、大將は又米國人の歡迎に對して熱誠なる賞讃をなし一生涯中未だ嘗て其米國滯在中に感せし如き愉快なるを無かりしと云ひ然も其故山に歸着して母國の人民に接することを喜ぶ旨を語りゐられたり

◎南極探檢補助金

＝モウソン博士の企畫＝

南極研究家なるモウソン博士は遠からず親しく極地を探檢せんとの企畫を立て居れるが之が費用補助としてニウ、サウス、ウエールス政府は二万磅を下附せんとし當豪數名の間に四千磅の寄金あり濠洲政府亦た五千磅を不附すべしとの事にて合計二万九千磅即ち日本の金にて約二十九万圓に相當せり

◎露國首相狙撃さる

▲ストリビン氏の災厄▲劇場内の慘劇▲犯人は辯護士

露國首相ストリビン氏は昨夜同國キエフに於ける劇場にて一兇漢の爲に狙撃されたる旨來報あり同劇場には露帝ニコラス陛下にも親率あり當代の名優が入神の技に觀衆綺羅星の如く場内の光景華美壯麗人々醉へるが如くなりし折柄遽かに一發次で又一發、二回の銃聲は蕭然として耳を貫き驚破不祥事よと

〔狙撃されし露國首相ストリビン氏〕

▲氏の鐵腕主義　氏が就任と共に採りたる政策は鐵腕的の改革にあり直ちに各州の長官ふ訓令して紛亂防遏に有らゆる努力を爲さしめたり首相に就任の前氏は内相の椅子に在りしが國會に於て第一回の演說を爲し警察當局及び州長官が紛亂防遏に不法の行爲ありたりと攻擊されしに對して辯護に力むるや『殺人者』或は『暗殺者』との罵聲を議員連中より浴せかけられしことあり同氏のネキタイは絞罪執行の繩と同意義に使用されし程にして氏は幾度か議會に侃諤の論爭を試みて辭せず而して常に勝利者たりしは皇帝の信任厚きに基因すること多く從つて民衆の間には氏を終生の仇敵なりと思惟し

▲首相危險を知る　千九百八年七月初めて首相の椅子に就くや氏は能く其地位の危險を知り『予は必ず生命を附狙はるゝに相違なし然れど能く秩序の維持に力め國中の安固を謀りて危險分子の奏功を阻まんことを望む』と語りしことあり

▲首相襲はれたる　首相は去る十五年サラトフの知事たりしとき三發の撃銃を受けしことあり之が爲に現行當時撃相ココウツフ氏は首相の後に着席し居て頗る危險の場所に在りしが幸に無事九百六年八月二十五日郷里の邸宅にてレセプションを開きたるとき爆裂彈を投せられしことあり傷を負ひしに過ぎざりしが其際死者三十二名多數の負傷者を出したり而して傷者の中には首相の愛女十五歳なると及び三歳の令息も加はり居たりしなり

▲首相の生涯　首相は本年三月二十日首相兼内相の地位を辭せんとしたりしも皇帝の優渥なる訓旨の下に辭意を撤へしたるなり

▲昨日の露帝　昨日ニコラス陛下はス氏御定の法下に選擧を見たる西部ツエンツヲフよりの代表者を引見し又波蘭の王族等を交へたる貴賓に對するレセプションあり其間皇帝の態度はス氏の黨與に非ずんば高位に昇進し難しとの印象を與へたる傾向あり午後は歴山二世の銅像除幕式ありて之には五十万人の參集者ありし由

◎大統領出發　米國大統領タフト氏は西北部巡遊の爲に愈々本日ビーヴアレーを出發すべきが氏の交友間にては今回の旅行を目して頗る重要のものと爲し居れる由

◎候補者決定　來週木曜日執行の總選擧に就き昨日當市々役所にて正午より午後二時まで候補者豫選を爲したること既報の如くなるが豫想の如く保守黨よりはエチエチ、スチーヴンス、自由黨よりはヂエー、エチ、センクラー、社會黨よりはイー、ティーキングスレーの諸氏推選を見たり

◎阿波丸の日本人船客　昨朝八時ヴイクトリアに入港せる日本郵船阿波丸は午后七時シヤトルに向け出帆せりヴイクトリア上陸日本人船客は左の如し

▲二等客　福嶋縣福嶋市内池浩三（三）▲宮城縣仙臺市清水ハナ（三）同渡邊太三郎（九十）▲愛知縣知多郡内海町鮫川キシエ（四）▲靜岡縣小笠郡石山ミツ（三十）▲山梨縣南都留郡石田長三郎（九十）同妻石田フサ（九）同縣甲府市藤原源藏（七）▲千葉縣匝瑳郡大野義信（三）

▲三等客　山口縣大嶋郡藤岡フヨ（六十）同大方庄作（九）▲和歌山縣東牟婁郡岸喜平次（八十）同縣日高郡岸野ツメ（八十）同船代楠松（四）同井上守之助（五十）同縣西牟婁郡山本ヤス（五十）▲福岡縣三池郡原田リヲ（十二）▲廣嶋縣安佐郡室本マサ（九十）▲愛媛縣越智郡佐伯增市（七）▲熊本縣鮑託郡中山美稱（四十）▲滋賀縣犬上郡尾田辰次郎（三十）同大平留吉（三）同清水重太郎（八）同妻マサ（九）同北村虎次郎（三）同山本トミ（八）山本敏雄（四）同縣愛知郡山本卯之助（三十）▲東京市芝區延生壽惠吉（五十）同本所區金子又三郎（六十）▲香川縣九尾市德永ミツ（四）

同船にて渡米せる華盛頓大使館附武官海軍少佐薮正毅氏は練習艦阿蘇乘組なりしが去る七月二十七日米國駐在を命ぜられたるにて日露戰爭當時は上村艦隊の參謀官たり同少佐はボストン駐在海軍少佐上田良武氏と交代するものにて福岡縣出身なり、尙二十餘年日本に在りて傳道に從事せる宣教師バラ博士も同船にて渡來したりヴイクトリア揚荷は約八百噸ありしが近來に無く多量なりといふ

◎討論會開催に決定　漸く活動期に入れる談話會は再び近く活躍を試みんがために昨夜岡本氏宅に於て相談會を開催せり出席者は堀田、松岡、伊藤、岡本、兒玉、松倉其他三名にて種々協議の結果來月一日（日曜日）を卜して午後二時より國民學校講堂に於て一大討論會を開催するに決定し、討論題は

「日本は海陸軍擴張何れを先にすべき乎」

と定まり當番幹事に伊藤一男氏を推選したるが此迄の如く廣く青年及び有志の贊助を請ふて近く總會を催ほし兩派辯士の顏振れを決定する筈にてその日取は追つて幹事より通知すべしと

◎昨日の鮭漁報　昨日到着の各地の鮭漁報は左の如し

▲スコツチタナデアン	三,000
▲ガーフオザ	二,000
▲デーリーデア	一,三三
▲ブランスウツク	一,三00
▲聖モンゴー	五,四00
▲米國側はベーリングハムにてはハムバイキ一万二千尾、コーホー一万二千尾の漁獲ありと	一0,000
	六,七八

◎氷詰肉の試驗的輸出　當國平原地方及びビー、シー州に水詰の肉を試驗的に輸出せんとてニウ、ヂーランドのタラナキに於て目下準備進行中なりとのことなるが同地にては之に由て有利なる市場の開拓されんことを熱心希望し居れりと

◎鮭鑵詰一万二千箱　昨朝北部より入港せるペンチユーア號は鮭鑵詰一万二千箱を搭載し來り船客は上等客六十名及びスキーナ河地方の鑵詰會社に就勸せる日本人百五十名歸晩したるが此等鑵詰の半分はブルーフアンネル線のオアンプア號にて英國に輸出さるべし、同便にて高橋千太郎、吉田梅吉の諸氏も歸晩せり

◎危ふく水死を免る　昨日午後ポイント、グレー附近にて一隻のギツシリン、ロツト『アリス、エチ號』風波の爲に危難に遇ひ二名の男子船体に絶りて必死となりて奮闘し居る際幸にヂー、テー、ピー滊船プリンス、ヂヨーヂ號通り合せて之を救ひたるが此遭難者は名をイー、ユム、ベツグ及びダブルユー、エチ、ヒユームと云ひ船はプリンス、ヂローヂ號に曳かれて當港に入りたり右二名は昨朝六時頃スタブストンを發したりしものにて當時は天氣良好なりしも八時頃に至りて荒模樣となり來り襲てて何物にか船体を激しく打ちつけて操縱の自由を失ひ兎角する間にヒユーム氏の愛犬は浪あらはれ帆檣は折れ艫舷の極に達し居たる所を折よく救はれしものにて目下類りに船体の修繕中なりと

◎強盜銀行を襲ふ

△ニウ、ウエストミンスター市の椿事△モントリヲル銀行より廿五萬弗を奪ふ

本朝四時を過ぐる十分、ニウ、ウエストミンスター市コロムビア街モントリヲル銀行を襲ひ貳拾五萬弗の鉅額を奪ふて何處にか逃走せる椿事あり、覆面せる三名の強盜はモントリヲル銀行の裏の窓より侵入し留守番を縛り上げて後ち壁を二尺四方位切り破りて金庫室に入りダイナマイトを以て金庫の扉を破壞し、更に内部の扉をも破壞して金銀貨、紙幣約三十二万弗を奪ひ表戸を開け大膽にも悠々自動車に乘じて何處にか逃走せり、金庫室は三段に區域され居り上段には五六万弗に値すべきノート或はチエックありしも如何にしたりけん開くを得ざりしものと見わ其儘となり居り強盜は意外に金の多かりし爲め全部を持運び能はざりしものか金庫室より出口までの間に五六万弗の金銀貨散亂し居たりといふ、市警察署は急報に接し非常線を張り又た各署に打電して、犯人捜索に從事中なるも未だに何等の手掛を得ずといふ、モントオリル銀行は盜難に罹りしにも拘らず從前の如く事務を執りつゝあり（新西院より電報）

◎今夜の臨時評議員會　加奈陀日本人會の臨時評議員會は今夜八時より本部事務所に開會の由

◎山產二件　アレキサンダー街三三四番の滋賀縣人定田善兵衛氏妻女は昨朝七時男子を分娩せり▲ヴイクトリアの大阪源吉氏妻女は昨日午後四時男子を分娩し共に母子健全なりとは目出度し

特別廣告

熱練なる理髮師二名
給料入用
アキサンダー街三三三
吉松旅館

小生スキナ地方に旅行の處本日歸宅に就人諸君に御報申上候
九月十五日
田中榮之丞

電話新設
シー七五三
本亭
スタンプス

佛教會落成式
幾きに普く存留信徒諸士の御協賛と御援力とに依り本會々堂新築起工の處今回漸く落成彌々來る二十三（土曜）二十四（日曜）の兩日を卜し還佛慶讃會並大遠忌修行厳間市内外の信徒諸士無漏万障繰合せ御參詣被下度此段御案内申上候也
九月七日
晩香坡加奈太　佛教會

晩香坡市バラード街五一七
獨日加拿新聞社の筋向ひ
新築に付移轉廣告
田中洋服店

御禮廣告
刑事儀人院中は一方ならぬ御配慮を蒙り度々御見舞被下且結構なる御見舞品を辱ふし難有奉鳴謝候御陰を以て昨十二日無事退院仕候に付ては一々參堂御禮申上候筈の處病後の疲勞にて其意を得ず先は乍略儀以紙上御禮申上候　敬具
九月十三日
近村德太郎
近村槌三郎
片山清吉

土地家屋賣物
東第十五街　千番
八室家屋
四千三百弗　即金千弗
メーン街三三五
土木受負會社
（市話三〇二四）

◎傷人往來　山崎本社長は今朝ヴイクトリアより歸社▲クインチヤーロットの池田有親氏及びスキーナ河地方に赴き居たる上田稔氏は昨夜着便船にて歸晩

◎讀者に告ぐ　本日記事輻輳に付き當州狩獵規則は休載

特電

◎世界　三大港の一なるリヴアプール市人の船舶一年間二万六百餘此噸數千七百万は驚也と可謂

▼本年　七月中に米國に輸入されし金剛石四百万弗昨年同月に比し殆ど倍加也とは之亦た米國式乎

▼三鞭酒輸入の增加　亦北割合は金剛石に下らず七月中の總高二十万弗昨年同月は十万弗なりし也

▼日本　東北大學は歐文の數學雜誌を發行し米國のエミヨ博士算盤に關する論文を初號に寄す有益

▼歐洲　諸國の帝王に喫煙家多し戴冠式に際し玖馬島よりヂヨーヂ陛下に獻納せる葉巻合計一万本即ち金四圓に相當す英國

▼一本　の愛喫されし物九千本七千五百圓の良品も之に加はりき熾也

▼母國　頃來文部當局類りに中等教育の改善を唱ふるあり教師の補習等を勸誘して待遇不變は無理

▼還暦　法なるもの髮に雪はれたるも本年より中止され加俸制亦無し中等教員の怨聲高しとは問題

大陸片々

天氣豫報（九月十五日朝）

午後五時

南風
雨

●本日正午寒暖計　五十五度

▼奬勵　總督府全力を盡して保護奬勵したる製糖會社の設立數既に十三の多きを算すと一成功なり

▼生產　額内地の需要を滿たして餘りあり今や產業政策の轉換を爲し大に製業を奬勵せんと好圖也

▼中央　派は刑事部屋國民黨は足輕部屋政友會は奥女中部屋也と中村背水閣ふ背水式の口達者なり

▼李太　王は世子の上京を送り日本兩陛下の卿を愛すること父母も及ばず聖恩寵に海岳の如しと感

▼聖旨　に奉答するの途は唯だ能く健康にして勉强するの一耳と李太王の近狀亦平靜無異なるもの

▼山縣　公爵も語らず又爵くも人を褒貶せず唯岡崎邦輔を指して罪を拔いたる智者と賞す而黑し

▼危險　思想は貧と無道樂より起ると說ける者あり因て作りて何か一つの道樂を覓む成程一策也

日英コム印製造
大陸日報社

大陸日報

東京だより（八月廿三日）

在京特派通信員　礁波生

◎遣英宮東伏見宮依仁親王、同妃周子兩殿下には、目出度御名代の御使命を果され、長途御平安に今廿三日を以て御歸京あらせらる、殿下が金枝玉葉の身を以て、異國觀衆の上に輝させられたる多きは申すも畏く、只感泣の外なし。

◎基督教の鄰民濟生に務むる美風は、今や我が佛教にても企てらる淨土宗に勞働共濟會あり、本願本願寺に無料宿泊所あり、其他十指も足らざる此等の計畫を聞くは眞に喜ぶ可し、然れども鄰民の濟生よりは鄰民を無からしむるの優れるを知らざる可らず、爲政者の反省を要す。

◎國土に比して人口の多きを憂ふる前に過剩の人口を外國に移植し能はざる當局の無能を憤り、當局の無能を憤ると共に在外邦人中往々無垢破倫の醜漢あるを恨む、一二の醜奴が多くの在外同胞に禍し且つ我移民政策を妨ぐる多きは在外官吏の報告に明かなり、眞に是れ免す可らざる一種の國賊。

◎海獄漁獵條約より來る失業者に就ては、農商務省に於ても是が救恤策の攻究中なるが、多分一般會計より一時金を交付するに至可しと聞く、兎に角此上は失業者救恤を充分にすることを要す。

◎日本も進みたる哉、遽に河川監督國費巡査を置き、今亦道路監督國費巡査を置かむとす、予は此かる些事に就いて欲れ是れ云はざる可きが、總べて形式にのみ因はる、現今の施政方針に缺點なき能はず、此機會に於て敢て問はむ、我が外交は形式に止まらざる乎、我が憲政は形式に止まらざる乎、爲めに涕歎。

◎樺太長官平岡定太郎は、向後五ケ年間年々五万圓宛の補助を與へて、樺太海面に於て捕獲せる鯨を鹽漬とし、之を清國方面に輸出することを奏請せりと傳ふ、本來鯨の鹽漬は廉價にして滋養にも富めば南清地方人の之を好むこと深く現に米國より當灣居住の元清國人向として輸入するものゝみにても確實なる飛行思想を養成するに至り從て其發見も見るに足るもの尠からず又本邦人の特許されたるものゝ中試驗の結果成績良好なるものを擧れば伊賀式双葉空中飛行機磯部式飛行機等にして飛行船にては山田式空中飛行船等なりとす

●濟生會の創立費　濟生會には提くも御內帑恩賜金を基礎とし施藥救療の資に供せん爲め全國資產家の寄附を仰ぎながら未だ實際の事業に着手せざるに先立ち經費を多からしむるは基金募集の目的に背くものなりとし極めて經費を節約せしが桂會長が五月九日首相邸に六都市の世話人を會せし以來八月廿二日第一回の評議員會を開くに至れる迄要したる創立事務費卽ち事務員給料、筆墨消耗品費備品費、地方廳取扱費等は合計一万五千六百圓に過ぎずと云ふ

●奥羽線直通期　昨年九月の水害により崩壞したる赤岩隧道は今日に至る迄乘換連絡をなし居れるが新規開鑿の隧道工事も大部分出來し最早信號裝置を剩すのみとなりて本月末迄には完成すべく又新幾道附近の河に架設中なる鐵橋も九月上旬中には落成すべき豫定なれば愈々九月十日頃より直通運轉を開始する筈にて目下其運轉時間等に就き調査中なるが上野青森間に二往復の夜行直通列車をも運轉する計畫なりと云ふ

◎◎◎

講談

俠客 國定忠次

【六十一】 神田伯龍講演

『既に代官所の門を通入らうとすると、邸内から小使の忠助といふ男が出かけて來て擦違ふ途端に、ウッカリ己が忠助さんの足を踏だんだ、すると其場へ平伏てしまひやアがつて、一ト足も動けんといつて大變に難題を言ひかけ遂に己を縛つて牢へ入れるといふ無法な仕方、嫌なく段々詫つて、アーやう〳〵發生代として金子十五兩米三俵とを出して勘辨して貰つた樣なとで、夫が爲に牢賃の金子も足りなくなつてやう〳〵昨日宅の畑地を抵當に置いて、岩鼻代官へ納めた樣なとよ、實に代官に仕へて居る小使の忠助といふ奴は悪い奴で、折ん此樣な目に會せやがるんだ、己も牢は老るし此度の樣な目に會つて見れば今年の暮は二通も三通もいかない樣な始末』と慨右衛門は太息を吐いて居りまする忠次は之を聞きまして

忠「叔父さん、當時岩鼻の代官松野重藏又は夫に仕へる代官の手代中村要藏其他小使の忠助の三人は牢索申し合せて非道なことをするといふのは確て聞いて居りました、私も今年の夏はれ召捕りになつて此金太やみんなと御牢内に入つて居ました時分には實ゐ太いことをしやアがつた機會を見合して此怨を晴さうと思つて居ました、ダガ叔父さんた前さんがさういふ非道な目に會つたと云ふ事が此忠次の耳に這入つて見れば、其儘に棄置く譯にはいきません、マア御心配なさいますな就れ兩三日の内に山から金子を届けませう、金太歸らうか

金「大哥餘り長居をするとよくないから、ちやア歸るとしませう、叔父樣大きにお邪魔をしました」

兩人は挨拶もそこ〳〵に早速赤城山へ歸つて登りました、川田男爵は之を見まして『オ、忠次、今歸つたか、何も間違はなかつたか』

忠『先生實は叔父さんに會つて話を聞いて見ると、是々斯樣な話、何れも代官の下に住む大勢の者は就れも迷惑をします、いつそ殺つて仕舞はうと思ふが、どんなものでせうね』

廣告

各種時計附屬品及び修繕
貴金屬寶石類
金銀細工

晩香坡市メイン街二〇二
松林本店
同バウエル街三〇一
同支店

專門
めし、鮪すし
どろ〳〵、どんこ
其外なんでもある
小便横町
千鳥
【電話二六九九】

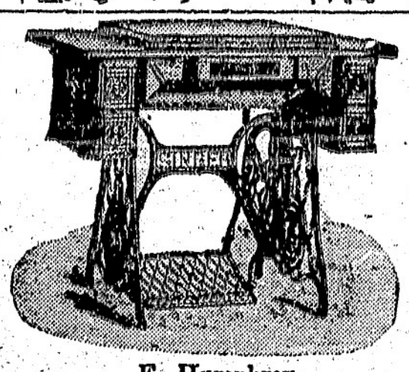
魚類一切
青物類
かまぼこ
鑵詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け歟下度願上候
田中六彌
電話五六六一

寿し●めし
天ぷら
御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

男子用
上等靴販賣
紳士靴並に勞働靴
種々取扱は親切、眼直にして且廉しも盤値無し
東ヘスティングス街一二三
グッドウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

郵函二〇六二
宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

シンガー裁縫機械販賣
容易なる拂込ゐて販賣仕候
針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
(電話三四九九)



F. Humphrey
608 Main St.,

ノーザン漁船會社セット
リアナ號出帆廣告
スキーナ
リバースイレット
ナースリバー
火曜日午後十時最近出帆
九月廿六日
十月十日
荷客申込事務所
晩市カドバビワター街角
ノーザン漁船會社
エバンス出帆

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

ハスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし
晩市バウエル街三六一番
土地賣買業
水原事務所
電話一〇五六

郵函
一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

婦人子供
同附屬品
ボンネット
衣服
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
ーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

電話
九〇五
醫石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店

男女
洋服裁縫
バウエル街四一七
(電話三九七)
芦川助次郎

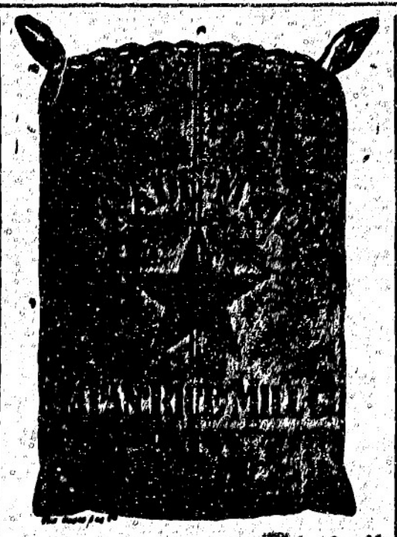
高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

理髮店
取扱叮嚀
貸室
ムール
清潔室内
土地賣買通辯代書事務所
晩香坡バウエル街三〇九
電話七八四四
中川床

北リスク品
粧
掃毒丸
しよにいば
一切一瓶
一週間六十仙
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申すべく候
磯村藥舗
バウエル街二四九
廣島屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
【電話一六一七郵函二〇二〇】
249 Powell St.
Vancouver B.C.

酒井精米所
酒井運送店
酒井鶴之助

酒井運送店



◎中國上米卸小賣
◎貨搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御用け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主 酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候
日本精米所
特主 板森勝之助
醤油卸賣
美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の「上」最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡バリス街二四九
電話二五四〇—郵函一八二四

支那料理
南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゐ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
【電話四三六七】

熱海床
晩市バウエル街二四三

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

何でもあるケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、鹽其他種々並に家具用品
金物類玩具
硝子製器具類
陶器類
新荷着

其他文房具、キャンダー等何でも五仙、十仙、十五仙、廿五仙、五十仙、七十五仙、一弗
東ヘスティング街一四八
バンクーバー座と國寶館の中間
スミス
ヴァラエティー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五
ランスダウン街一六〇
工場用 電話フェア一一一
事務所
工場

太平生命保險株式會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
太本代理店
晩市バウエル街二三五米山旅館内
取扱主任 阿部松之進
(電話三四六 郵函一七五四)
御一報次第案内書進呈

ポート製造用材並に飾付用材木種々
今回新たに鋸並に鉋据付け致居り申候
倉庫 市内リチャード街一三〇
デューク、ファイフ
スミス商會
電話五六六九
電話二九六
事務所

パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歓迎す
バウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powell St.

マニウエストミンスター市
鮮魚●青物
●鑵詰類
エキスプレス
新西院市池田洋食店向
城戸魚店

とうふ外そばにすし
御料理
餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七
郵函

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯
諸辯譯
工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニュ、ウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
電話八六八 郵函四二四
日の出事務所

御旅館
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
Tamaki Hotel

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記 シンキー

葬式一切取扱
ベンダー街一一〇五
グリーン、ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
Phone 340
305 Pender St. City

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州洋庶
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二番 郵函一〇四五
二階ふ貸ルーム あり

英領加奈陀グランドトリア市
ドグラス街一一七三三豊
日本美術雜貨 永野萬藏
ガバーメント街一五〇一
バンドラム街角 電話一六二八
日本美術雜貨 永野商會
ガバーメント街
コムタント角街六〇七
食料品販賣 永野商店
大阪商船株式會社 流氷切符取次販賣
郵函五九二

衣類 電話一六〇〇
反物 日英商會
靴類 バウエル街二一八

◎梅漬
◎良久京
◎紅姜
◎奈良漬
◎茄子辛子漬
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

▲エキスプレス
バウエル街二六九香村商店内
電話二三二
宮崎松二郎

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌 各定期發行
●新刊書籍
●賣藥
雜貨商 内田書籍店
(でんわ一五八二)
P. UCHIDA 357 Powell St., City.

▲洋酒類一切
メープル リーフ 酒店
電話五一五三
Maple Liquor 817 Granville St.

Mark
ヴイクトリア クロス商標
防長米
ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米おして毎月新着何れの日本食料品商店にも販賣す
晩香坡賣捌代理店
ダブリユー エッチ マーキン株式會社
晩市ワター街五〇〇
(電話三七九七)

浴場清潔 取扱町筋花
みやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市バウエル街四二七
長谷部もと

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四二七
郵函二〇七
電話五五
堀善商店

うどん そば
御手軽 御料理
バウエル街三三三
山科亭

洋食店開業
美味にして取扱の丁寧なるは晩市隨一なり
バイン街一一九
スタイル洋食店
浦勉

しるこ◎ぞうに◎御飯◎看品々◎すし◎大福餅◎生そば◎まんぢう
其他御好み應じます
バウエル街三五九 元槻木店跡
電話三八二七
備後屋

高玉突場
等理髮店
メイン街二二〇
吉本新次郎
日吉軒
森山靜男

▲廣告▼
一金物類
一ブリキ細工
晩市バウエル街二二六
秋山關根

七福湯二階五、六號室
晩市バウエル街三百七十七番
土地賣買業
山田事務所
電話九一四三 主任 山田昌則
377 Powell St. Vancouver, B. C.
M. Yamada

水パイプ、流し取付け 又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリユー エッチ ブラウン
「電話七七〇」
W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

▲舊加奈陀興農會社の事業は當會社お繼承引續き經營仕候
▲本年山東三州一帶の農況は頗る良好に有之候
▲我農園附近に格安の農場賣り物二、三有之買入御希望の諸君は速お御問合せ次第詳細御報知申上候
▲實地踏査御希望の方にはチードル停車場迄馬車あで御迎え御案内申上候
▲當會社に於て開墾播種等萬般の經營御依托に應じ可申候
▲當會社は四十馬力の瓦斯機關を使用し一日十五英加の開墾御引受け申候
日本殖産株式會社
加奈陀支社
取締役兼支配人 永谷武右衛門
B. NAGATANI P. O. Box 16 Cheadle, Alta.

石碑、圍ひ石等の据附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

高等理髮
日本人諸君は常に歡迎
「電話八六五〇」
新樓

料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ふ材料精選
多人數宴會は特別勉強
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最衛潔
東ベンダー街二三二階
宴

南京御料理並そば

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 46 Hastings St., W.
P. O. Box 2018 Vancouver, B. C

日本食料品
御注文品は直ぐ發送致すべく、品物は充分吟味
御滿足を得るやう相勉め可申候
商品廉價奉御申越次第御送り可申候
古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘスチング街四六)
郵函一九三〇 電話八二二

●服地新柄洋山着荷●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店

●迅速叮嚀本店特色●

同街同番地
だる高等西洋風呂床

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはツーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り
千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
依頼お應ず
電話三八八六
永尾事務所
バウエル街二四二
萬歲館第一號室

●日本郵船會社
●横濱、神戸行切符販賣
(ダウクトリヤ行切符付)
●阿波丸
九月廿六日出帆
晩香坡宿屋組合

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング グエドワード
葬儀社
630 Westminster Ave. Phone 1890 Vancouver B. C.

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
電話エル四二八一
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話四〇五 六〇五

しるこぞうに
メイン街二三三(舊林楽亭)
電話八九八九

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
メイン街一五〇
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

醫術獸醫
バウエル街四六九
醫師 岩下繁
(郵函八七 電話八三七)

●新刊小說類
●月刊雜誌
●並に和洋菓子販賣
バウエル街四七
電話六三六一
鈴木商店

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
銀行事務
(當座預金 貸附、手形引替 利子附貯金預金 定期預金)
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エー、ブイ、ガーデナー

P. O. Box 2043 Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食鹽 各種
食料品 回漕業 土地賣業
大阪商船切符販賣
晩香坡市東カドバ街一五
廣嶋出入委托販賣各食料品
商 是永壽吉
電話 二六六八(自宅 二九三)(郵函 二四三)

朝日精米所
勉強

一服
商洋
位店
漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スタンストン郵函二〇電話七
田中造船所
Tanaka & Nakada Boat Builder
P. O. Box 28 Steveston, B. C.

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話四五五 郵函二三
大屋商店

江藤
ゴーア街二一六
SHOICHI

紀行

紅青印象記「八」

波的生

△自慢の摩天樓

之等の高屋になると之が建築に際し地下を掘下げて堅牢なる土臺を造ることに念を入れてあるのは勿論である。前に列記した中でアメリカン、シュアター、ビルヂングの如きは二十一階であるから絲り大して目立つ方ではない。併し地下を掘下げてあること七十九呎と謂せられて居る。同建築はブロードウエイとバイン街の角にあつて八十五呎四方の地價が百三十万弗コーナーの部分になると一呎四方で二百六十七弗六十七仙、此割で一英町の價格を計算したら千百五十万弗内外になる、併し紐育では之が一番高價な地面であると云ふ事では決して無い、千九百六年にブロードウエイとウヴール街の角が一呎四方五百七十六弗の割合で取引された位である、千九百六年と云へば今から五年以前である、嘘なことは大体想像されやう。而して之等の大建築の入口なぜの華美壯麗を誇せることは之亦た話にならぬ、或物は例のアーケードになつて周て中に電信局があり新聞賣があり喫茶、花屋、菓子屋があり之等のアーケードの中でもブロードウエイからナッソー街に抜けられるエクイタブルの如きは最も有名なものである。

斯うなると一つのワッフイス、ビルヂング其物が宛然一個の市街である、到底事務所なぜゝの客は浮ばぬ程である、頻繁な昇降機の上下に先づ度肝を抜かれるが夫等には大して驚かぬとしても水管の巧く設備されたること、各階の消防の用意、燈光、溫熱、動力の具合から郵便局、電信局は素より制服姿めしき警官の駐屯、料理店、商店の繁昌を目撃したら初めての客は驚嘆するのが當然だ。アパートメント、ハウスの大きい完備したのに居住するとしたら全く居根から外へ一歩も踏出さずに屋内のみで充分に用を便ずることが出來るのだ。電報、電話は勿論に即つた通り勿論自出自在でメッセンヂャー、ボーイは何時でも間へば直ぐ來る、手紙を出さうと想へば各階に所謂メイル、チュートがあるし之が手紙を自動的に階下のメイルボックスに運ぶやうに成つてゐて、手紙は此所で郵便局員の手に收められる、一階で食事を済ましこの階の銀行で生命保險の相談をし三階の銀行でチェックを現金に替へ所持の貴重品は地下層の金庫に預けて置くことが出來る、醫者を呼ぶ必要があらば即時でも間にあひ仲買人でも辯護士でも面りに用達が出來る仕立屋ワーライ、靴磨永知、散髪へイ〳〵で之亦整備し、シガーでも紙でも花でもインキでも芝居の切符に至るまで何一つ不便と云ふものを見出すことが出來ぬ。便利と云ふことは必ずしも興味の伴は全部ではない、第一に興味ぬ場合が多く得てして殺風景に成りたがる物であるが、兎に角紐育の之等の樣子を看たら如何にも便利至極だと褒めて置いて決して差支はない。根の行きつこはない。冗く謂ふやうだが紐育は便利なところだ。

飛行機の話（八）

△輕氣球構造の歴史

記者は是から暫く輕氣球創作の時代に溯つて其構造の歴史を述べやうと思ふ。

前章お話いたラナの輕氣球（前圖參照）は實用には適しなかつたが其原理に於ては動かす可からざるものがあつた、即ち圓で示した四個の圓球は孰れも極薄い銅で製したもので其中を眞空にしたものである、此眞空の銅球は空氣よりは輕いために空中に飛揚する、それに帆を掛けて人間一人を容るべき籠を吊り下げるとにしたのは先づ遺當な思付きと云ふ可きであつたけれども、第一の故障と云ふべきは此銅製の球が其内部を眞空にすれば外部の壓力のために破烈する恐があつたことである、ラナ氏も自身で之に氣が付かない事は無かつた、然し其圓球であつたために空氣の壓力が各部共一樣であるから之を破るよりも却つて之を持合ふであらうと考へたのであつた。

次に發明されたモントゴルフ井エ氏の輕氣球は前章に述べた火氣球の元祖で雲が空中に飛揚するのは空氣よりは輕いからである、之を極々輕い布に包めば空中に上昇すると云ふ考へから雲の代りに烟、或は蒸氣を入れて見た處が思つた通りになつた、夫れから是ならば大丈夫だと云ので一千五百呎の直徑を有するリンネルの大袋を做つて公衆の前で細く切つた藁の束を燃して其烟を入れて首尾好く空中に飛揚させたけれども、内部の烟が冷ゆると共に其輕氣球は直ちに地下に降下して來た、是に於て輕氣球の上昇する力は空氣よりも輕い物を包んでゐるから起るのであつて、之を熱することを續けなければ其効力が無いことが判つた。

其後ロバートと云ふ兄弟の者が作つた輕氣球は絹に假漆を塗つた袋に水素瓦斯を容れたものであつた此瓦斯を容るゝことが當時非常の困難であつたらしい、然し其充分一杯になつた時に之を飛揚させた處が三千呎の高さに飛ぶことが出來た其次にジョセフ、モントゴルフ井エ氏が再び飛揚させたのは一千五百呎の高さに昇つた、その時の氣囊には油繪で美麗な模樣が描いてあつた、之を圖で見ると古代の酒壺を倒さにしたやうなものである、その時の乘客は前章に說いた通り羊と鶏と家鴨とであつた、

このモントゴルフ井エの火氣球とロバートの瓦斯球とは斯くして試驗的には孰れも成功した、而して氣囊には絹或は布を用ゐその内部に空氣よりは輕い物を容るゝと云ふ原則が確立された。

次にローズ井エの試驗に於て始めて人間が之に乘組むとなつた然しその始めには綱で引張つてある前述の繫留輕氣球で（キャプチーブ、バルーン）次にその綱を除いて飛揚したので始めて飛揚輕氣球或は遊行輕氣球とも名付く可きものとなつた。

△大陸文藝▽

請負人（對話）

囚蛇郎

田邊、年二十二三、茶色のシャツを着、淺黄縞のオバーホールをつく、麥藁帽子をかぶり鍬を手にして路傍の馬鈴薯畑に働きつゝあり、午後三時頃の太陽はやゝあつく斜に、驚げたる田邊の頬を射たり、處へ竹井、牟の頃同じく二十二三、他處行きの風姿よろしく通りかゝる、カラーを着たる首のあたり日本人とは思へぬ程黑し、田邊、竹井の足音に氣づきて腰をのす、莞爾て聲をかく。

『何處へ行くんだい大將！馬鹿に酒落てるぢやないか』

『我輩は郵便局迄』

『止し玉へ、君のスチートハートは此間辭職したそうだ』

『馬鹿ッ！併し美嬢の辭職は事實だろうか？』

『事實だとも。嘘をつくものか』

『君は嘘を吐くまいが……世間……イヤ世間は五月蠅もんだネ』

『何故？』

『何故って君なんかの後に餘計なことを布れ廻る奴があるから』

『布れ廻はしはしないが大將依然野心があるんだろう』

『無論あるさ。我輩だって何時迄もこう土百姓ぢやないからネ、天資英敏ぢやなかつたが、抜群の成績は恆に校中の明星たるを失はなかつたさ、今こうして土百姓に甘んじてるのもつまり理由が有からさ』

竹井巧に話頭を換ゆ、田邊鍬を措いて路に出で來る、麥藁帽子を脱いで地に投げ、竹井に近づいて草の上に座す、竹井もハンカチを敷いて腰を下す、やゝありて竹井口を切る。

『一体君は如何するつもりだネ此冬は？』

『僕かね僕は……』

田邊ポケットを探して煙草を取り出す、竹井に勧めながら

『……僕は仕方が無いから何處かそこらへ潜り込んで血でも洗ふさ』

『我輩は學校へ行くつもりだが』

『身つたれ小僧を相手にハ……バカ無邪氣な少年少女の中に嘴が欲しい時代の、否現に嘴を求めてる君が……それも宜ろう、敢て君の爲に祝すスクール、ガーイの成功を……』

言ひつゝ田邊にじり寄りて竹井の鼻を摘まんとす、竹井慌てゝ手を振り、空を辯ひ乍ら

『可いから、君は鳥の尻でも叩いて居給へ、其が君には適當だ』

『難有うハ……』

田邊、竹井のポケットにある繪葉書を見付け手早く引抜いて裏を返し又た表ゑ返す。竹井とらさじとせしも及ばず、

『誰だい……ウン野田のか……何だこの野郎……砂糖大根請負人野田助八拜……フン砂糖大根請負人が振つかるぢやないか』

『我輩は郵便局迄』

云ひつゝ竹井に返す、竹井受取りてポケットに納す。

『他人の事は可いぢやないか、彼奴は實際請負人だもの』

『でも此れはあんまりだ。砂糖大根請負人が何が難有いんだ。何が名譽だ。エーピーシーのエーの字も書けない癖に』

『肩書の世だもの、何も野田ばかり惡く云ふにも當るまいサ、何某子爵が伯爵になつた時に、早速門標を書換へたと云ふから、奴が土方上りで以て苟も十エーカーにもせよ請負つた以上は請負人だ、威張して置さハ……』

『請負人が何だ、オイ乃至に寄越せ引裂てやるからチョッ』

田邊片膝立てゝ虚威を示す、竹井

『馬鹿な……』

と起つ、時計を一寸見て、

『失敬する』

と行きかける、田邊も起つて鍬を執る、また鍬をたいて煙草を喫くその間ゐ竹井往く、田邊、何心なく向ふの麥畑を見渡して何事か思出せる事ある樣に竹井を呼び返さんと振り向きしが、また思返して其儘起つマッチ二本擦つて火漸くつき、旨ふ〳〵喫ふ、風出でて涼しくなる。……九月八日……

特別廣告

士地家屋賣買
金員貸借周旋
傷病保險
勞働口周旋
晩市バウエル街三六七
日本東北社
電話 二三五七

電話五二四二バウエル街ビ二二九
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C

內外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士
大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」「郵函一六二四」

▶晩市唯一の果物店◀
品が新しくて價の安いは
村上商店
の特色なり
山口縣下特產
いりこ
百斤 拾參弗
晩市バウエル街三五〇
村上商店
「電話二四七七」

特別精選せる品なれば味のよき事無類
何卒御試みの程願上候
バウエル街四五七
大屋商店

▲移轉▼
晩市バウエル街二四五
ドクトル
蒲原齒科醫院
齒科醫
蒲原石雄
電話エル六九九五

內務省免許產婆
助產の御依頼お應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勧誘員に就き聞合はされし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理
植田文治郎

內外科、眼科、
バウエル街二四二二階九十二號
醫士
野尻睦男
電話アール二〇二一
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

そこらへ潜り込んで血でも洗ふさ』

『我輩は學校へ行くつもりだが』

『身つたれ小僧を相手にハ……バカ無邪氣な少年少女の中に嘴が欲しい時代の、否現に嘴を求めてる君が……それも宜ろう、敢て君の爲に祝すスクール、ガーイの成功を……』

言ひつゝ田邊にじり寄りて竹井の鼻を摘まんとす、竹井慌てゝ手を振り、空を辯ひ乍ら

『可いから、君は鳥の尻でも叩いて居給へ、其が君には適當だ』

『難有うハ……』

田邊、竹井のポケットにある繪葉書を見付け手早く引抜いて裏を返し又た表ゑ返す。竹井とらさじとせしも及ばず、

『誰だい……ウン野田のか……何だこの野郎……砂糖大根請負人野田助八拜……フン砂糖大根請負人が振つかるぢやないか』

『我輩は郵便局迄』

云ひつゝ竹井に返す、竹井受取りてポケットに納す。

『他人の事は可いぢやないか、彼奴は實際請負人だもの』

『でも此れはあんまりだ。砂糖大根請負人が何が難有いんだ。何が名譽だ。エーピーシーのエーの字も書けない癖に』

『肩書の世だもの、何も野田ばかり惡く云ふにも當るまいサ、何某子爵が伯爵になつた時に、早速門標を書換へたと云ふから、奴が土方上りで以て苟も十エーカーにもせよ請負つた以上は請負人だ、威張して置さハ……』

『請負人が何だ、オイ乃至に寄越せ引裂てやるからチョッ』

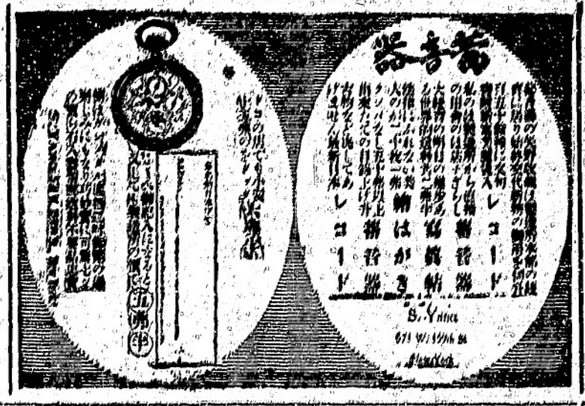
田邊片膝立てゝ虚威を示す、竹井

『馬鹿な……』

と起つ、時計を一寸見て、

『失敬する』

と行きかける、田邊も起つて鍬を執る、また鍬をたいて煙草を喫くその間ゐ竹井往く、田邊、何心なく向ふの麥畑を見渡して何事か思出せる事ある樣に竹井を呼び返さんと振り向きしが、また思返して其儘起つマッチ二本擦つて火漸くつき、旨ふ〳〵喫ふ、風出でて涼しくなる。……九月八日……



何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩番坂市バウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

▲御手輕料理
うどん
そば
バウエル街四五一
新
電話二四六三R

スターリング洋食店
晩市メイン街六二五
電話七〇〇九
店主 長谷川金太郎
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御導ね被下度候

和洋雜貨食料品
●アイスクリーム
晩市ユーコン街とランスダウン街の角
西川商店

御手輕料理
並めし すし
松本旅館跡
福
（電話五三九七）

エキスプレス
晩番坂市バウエル街四六一
野方
松林兼吉
電話二四四六

めし
すし
仕出し
バウエル街三六五
宮城野
電話五三八四

最新スパナマハット
磁石
ベースボール
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩番坂市バウエル街二二三
松宮商店
電話 三五九七

謹告

私事バウエル街に於て都湯經營仕候處一方ならぬ御引立を蒙り奉謝候就ては今回都合に依り全部を當呼花吉氏に相續り中候間月極及湯札御所持の方は從前の通り湯札御使用被下度此段廣告仕候也

晩市アレキサンダー街金村商店内

長谷部もと

來る九月十七日午后正二時より國民學校に於て定期總會相開き候條萬障御繰合せ御來會相成度此段廣告候也

加奈陀 熊本縣人會

會員御中

▼新大賣出し▲

新分割農園地

一セクションあり

七英加ブロック十六口と五英加ブロック九十六口あり

フォートプローロー市のビジネス中心より最近き農園地目下盛んに賣却中なる市内ロット割の地に接續せり、農園地はロット割の地とを比較對照せば二者位置に於ても始んど異らざれども農園地五英加ブロック一口は農園地二ロット(五百弗)と恰度同値也

我が農園地は最も安價と言ふも過言ふあらざるを信ず

一英加につき 價格五十弗

七英加ブロックに付 現金五十弗

殘金毎月 十五弗宛

五英加ブロックに付 現金五十弗

殘金毎月 拾弗宛

手紙を以て御申込みの方には説明書送呈可致候

晩市ダンレーグイ街一三九

電話シーモア五三八三

北川事務所

郵函九二七

謹告會員諸君

本月廿四日(第四日曜)バウエル街四一九本會事務所に於て秋期總會開催致す可候間萬障御繰合せ同日午后一時御來會相成度候也

加奈大 靜岡縣人會

尚本縣人にして未だ入會無之諸君は此際御入會被下度此段御勧誘申上候

大阪商船株式會社 汽船出帆廣告

たこま丸 九月十六日 ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行

ばなま丸 九月三十日 ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店

荷客代理店 グアンターヴア シー、ピー、ジョンソン商會 ヴイクトリア アール、ピー、リセット商會

シアトル寄港廣告

今般日本行御乘船客各位ノ御便宜ヲ計リ來ル十月十四日『しあとる丸』復航ヨリ各船共『シアトル』ニ寄港致サセ同市『バージニアドック』ニ繫留仕候間陸續御乘船ノ程偏ニ奉希候

追ク委細はシアトル市メーン街四二二平出商店同エスラウエー一〇三ダブルユー、シー、ダウソン商會又ハ各地弊社代理店ニ就キテ御問合セ下サレ度候

明治四十四年九月一日

大阪商船株式會社 タコマ出張所

會員諸氏ヘ告ぐ

本會副會長下高原幸造氏東部遊學の爲め來る二十日當地を出發せらるゝ事と相成候就ては十七日(日曜)午后正六時より本會事務所に於て送別會開催する事に決議致し候間會員諸氏は萬障御繰合御出席相成度此段廣告す

追て同日午后正二時より事務所に於て臨時役員會を開く事と相成り居り候間役員諸氏は定刻迄に御出席被下度候

鹿島縣人會

古物賣買 新物一切商

バウエル街一三八

茅原古物店

會席並に御料理

めし

菊の家

メイン街三三八

電話三九九八

郵函九二七

御めし

うどん

そば

午前七時より朝飯の御用に應申候

バウエル街二六四

電話四三九八

〇万

謹告

手輕御料理

晩市バウエル街四五一

あづま

電話シモア二〇七五

謹渡廣告

神戸洋食

今回小生儀今回東カドバ街五八に於て一方ならぬ御引立を蒙り奉謝候就ては今回都合に依り全部を當呼花吉氏に相續り中候間月極及湯札御所持の方は從前の通り湯札御使用被下度此段廣告仕候也

九月十四日

田中松藏

久保安二郎

美術雜貨 食料品一切

加奈陀チャーナス

岡田商店

電話七二五

エキスプレス

今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍舊の御引立を願上候

電話二四二三

鹽田運送業

食料品一切

和洋雜貨

右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候

バウエル街二五四

姪子崎兄弟商會

電話二四二三

郵函

謹告

ビーヤ

CALGARY

OLYMPIA

PREIMIER

A. E. SUCKLING & CO.,

PHONE SEYMOUR 1872

P. O. BOX 1081

日本人部掛 榎本

AGENT

東合資會社酒店

主任 嶋田信一

日本酒卸小賣

東合資會社酒店

食料品 卸小賣

晩香坡市バウエル街五四五

東合資會社支店

主任 山下藤太郎

日本酒 並ニ洋酒類

ビーヤ

晩市ダンレグヒー街一三二

東合資會社酒店

主任 島田信一

追て日本酒二ヤロン瓶詰壹打以上の御注文は電話ふて御用命次第即時配達可仕候

P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

土地家屋賣買

金錢貸借周旋

通辯代書事務

火災生命保險代理

登記公證手續

諸工事請負

各種勞働周旋

事業賣買周旋

福永金三郎事務所

電話二七二三

◎貸金周旋 ◎各種集金 ◎土地賣買 ◎通辯代書 ◎詩文代作

晩市メーン街百十三番

日本進達社

電話シーモア二四六三

五三六八

勞働周旋

Wm. URQUHART

54 CORDOVA ST. W.

▲澤の鶴は日本酒の覇王なり

一手販賣元

アーキュハート

晩市西カドバ街五四

電話シーモア九五五

▲酒を飲むなら澤の鶴を飲め

▲澤の鶴は世界一なり

▲乾うどんそばそうめん▼

晩香坡市ダフリン街一九七

電話フェアモント一四〇六

郵函一七〇六

山崎製麺所

P.Yamasaki, 197 Dufferin St. Vancouver, B.C. P.O. Box 1706

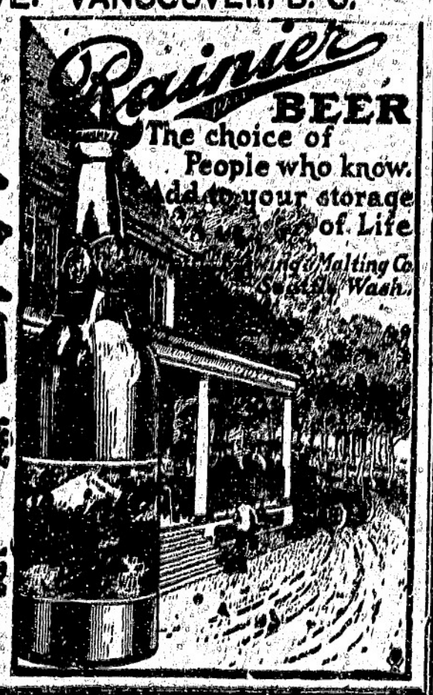
The Pacific Bottling Works Ltd.

FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

日本酒廉價販賣

日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候

日本人部販賣主任 太平洋瓶詰會社 土田嘉次郎

電話三五六六 七八三

郵函一六六五